



Số: 353/2023/TB-SAFIRA

TP. HCM, ngày 16 tháng 06 năm 2023

THÔNG BÁO

(V/v: Tổ chức Lễ ra mắt Chi hội Phụ nữ Chung cư Safira
và công tác tuyên truyền chống bạo lực gia đình, ma túy và công tác phòng cháy chữa cháy)

Kính gửi: Quý Cư dân,

Lời đầu tiên, Ban Quản lý Tòa nhà Safira (“**BQLTN**”) xin gửi tới Quý Cư dân lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng.

Căn cứ vào văn bản số 60/KH-BT: Kế hoạch thành lập Chi hội Phụ nữ Chung cư Safira tại Khu phố 2 phường Phú Hữu của Ban Thường Vụ - Hội Liên Hiệp Phụ nữ Phường Phú Hữu;

BQLTN trân trọng thông báo đến Quý Cư dân về việc tổ chức buổi lễ ra mắt **Chi hội Phụ nữ Chung cư Safira và công tác tuyên truyền chống bạo lực gia đình, phòng chống ma túy và công tác PCCC từ Ủy Ban Nhân Dân** với nội dung sau:

- **Thời gian tổ chức:** 9h00 ngày 18 tháng 06 năm 2023 (Chủ Nhật)
- **Địa điểm tổ chức:** Phòng sinh hoạt cộng đồng, chung cư Safira.
- **Thành phần tham dự:** Đại diện lãnh đạo UBND Phường Phú Hữu – Thành phố Thủ Đức, Đại diện Ban Quản Trị - Ban Quản Lý, các thành viên của Chi hội Phụ Nữ và Quý Cư dân Safira.

BQLTN rất mong nhận được sự hưởng ứng nhiệt tình của Quý Cư dân.

Mọi ý kiến đóng góp hoặc cần biết thêm thông tin, Quý Cư dân vui lòng liên hệ qua số Hotline BQLTN: 0856 33 6767 hoặc ứng dụng Cyhome để được giải đáp và hỗ trợ. Trong trường hợp có sự không nhất quán hoặc xung đột giữa tiếng Việt và tiếng Anh, tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

Trân Trọng.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu VP BQLTN.

BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA

Trưởng Ban



Phạm Nữ Nhật Kiều

[English below]



No: 353/2023/TB-SAFIRA

Ho Chi Minh City June 16, 2023

NOTIFICATION

(Re: Organizing the launching ceremony of Safira Apartment Women's Union and propaganda against domestic violence, drugs and fire prevention)

Dear Residents,

First of all, The Management Office (“MO”) would like to send our residents best wishes for health and respectful greetings.

Pursuant to Document No. 60/KH-BT: The plan to establish the Women's Union of Safira Apartment in Quarter 2, Phu Huu Ward of the Standing Committee - Women's Union of Phu Huu Ward;

MO would like to inform the Residents about the organization of the launching ceremony of **Safira Apartment Women's Union and the propaganda against domestic violence, drug prevention and fire prevention from the People's Committee** with the following contents:

- **Time:** 9:00 am on June 18, 2023 (Sunday)
- **Address:** Community living room, Safira apartment.
- **Participants:** Representatives of leaders of Phu Huu Ward People's Committee - Thu Duc City, Representatives of The Board Of Committee - The Management Office, members of Women's Union and Safira residents.

MO is looking forward to the enthusiastic participation of residents.

If you have any comments or need more information, please contact the Management Office via Hotline: 0856 33 6767 or Cyhome application for answers and support. In the event of inconsistency or conflict between Vietnamese and English, the Vietnamese shall prevail.

Thank you and best regards,

Recipients:

- As above,
- Save office.

SAFIRA MANAGEMENT OFFICE
Property Manager



Pham Nu Nhat Kieu